

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér.)
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, VASÁRNAP, 1907. NOVEMBER 10.

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 257. SZÁM.

Előfizetési árak:
Kassán:
Egész évre . . . 14.— K
Fél évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „
Vidéken:
Egész évre . . . 20.— K
Kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerint

A piacárak alakulása.

Kassa, november 9.

Az Abauj-Torna megyei gazdáktól szerzett illetékes információk szerint, az élő állatok ára 30 százalékkal alább szállt. Ennyivel olcsóbban vásárolják mészárosaink a kassai vágóhidon leölt élő állatokat. Természetesen azt kellett hinnünk, hogy ennyivel olcsóbb lesz Kassán a hus. Azonban, mit kell tapasztalnunk. A mészárosok 8 fillérrel szállították le a marliahus árát, ami az érvényben levő árak öt százalékanak felel meg. A 25 százalék tehát indokolatlanul az ő zsebük hasznát jelenti.

Nem tartozunk azok közé, akik az iparosok indokolt áremelését elítélik. A körülmények kényszerítő hatása alatt megnyugszunk az élelmi cikkek áremelésében is. De mikor pozitív bizonyítékaik vannak arra nézve, hogy az élő állatok piaci ára jelentékenyen redukálódott, nem tudjuk szó nélkül túrni a kassai mészárosok eljárását. Az élőállatok árának csökkenése nem mai keletű dolog. Egy-két hónapra visszavezethető országos jelenség. A budapesti mészárosok is, erre való tekintettel a hus árát lejjebb szállították. Itt van a közeli Miskolcz, ennek mészárszékeiben az élőállatok árához igazodik a vágott hus ára.

Nagyon valószínűnek tartjuk, hogy az élő állatok árcsökkenését meglepetéssel fogadják a városházán. Pedig a vásárbírónak pontos piaci árjegyzéket kellene vezetni az árákról s neki legjobban kellene tudnia azt, minő áron keltek el, például a kassai állatvásártéren az élő állatott: Tudnia kellene ám Kassán a piaci árak rendszeres feljegyzésével nem törődnek. Noha ez hivatalos kötelessége az ezzel megbízott tisztviselőnek. A megyei gazdasági Egyesület már egy ízben e miatt panasszal fordult a földmivélsügyi miniszterhez; maradt azonban minden a régiben. A város élelmezési ügyének fontos szerve, a piaci árjegyzés nálunk ismeretlen fogalom. A közönség nem tájékozódhatik arról, minők az árak, s nem tud védekezni az egyes elárúsítók, kiuzsorázása ellen.

Felemlítjük mindezt azzal a komoly kéréssel, hogy intézkedjék sürgősen a polgármester. A vásárbírói tisztséget bizza fiatal, modern erőre, aki lépést tud tartani a kor követelményeivel. Gondoskodjék a polgármester, hogy Kassa piacáról, rendsze-

resen jegyzett piaci árak álljanak a közönség rendelkezésére. Rendelje el, hogy az összes piaci elárúsítók feltűnő helyen elhelyezett táblán jelezzék áruik hivatalos árát. Ennek a rendeletnek betartásáról pedig szigorú ellenőrzés gondoskodjék.

Ha ez megtörténik, a mészárosok öt százalékos árucsökkentéssel nem hinhetnek port a közönség szemébe akkor, amidőn az élőállatokat 30 százalékkal olcsóbban vásárolják. S a közönség a piaci áralakulásokban tájékozást nyervén, védekezhetik a többi élelmickekkel üzőtt uzsora ellen.

Az iskolaszék ülése.

Uj tanítónői állást szerveznek.

Kisebb-nagyobb ügyek.

Kassa város iskolaszéke tegnap délután Éder Ödön polgármester einöklete alatt ülést tartott. Az elnök bejelent, hogy Berzáczy Mihály iskolaszéki tag, miután fia tanítóvá választott, iskolaszéki tagságáról lemondott. A bizottság tudomásul veszi a lemondást s a közgyűléshez javaslatot tesz az új iskolaszéki tag megválasztása iránt. Sudy K. János, elemi iskolai igazgató, az iskolaszék előadója bejelent, hogy Szikai Flóra tanítónő, betegségére való hivatkozással 6 havi szabadságot kér. A szabadságot az iskolaszék megadja s helyettesítél Angyal Mária tanítónőt kirendeli. Ravasz István, Nemes Lajos és Kemenesi József folyomódást intéznek az iskolaszékhez az iránt, hogy a tanítóképző intézetben óraadást vállalhassanak. Kérelmüket az iskolaszék teljesíti.

Ezután az elnök bejelent, hogy a felszaporodott tanítványok szükségessé teszik, az eddig helyettes által betöltött tanítónői állás rendszeres szervezését. A helyettes tanítónői munkakört eddig Kovalkovits Margit töltötte be, általános meglegedésre. A pályázat kiírásánál, erre figyelemmel lesznek, s nehogy hiábavaló pályázók legyenek az állásra, a közönségnek a hirdetőmunkában megjelölik, hogy „az eddigi helyettesítéssel betöltött tanítónői állás” lesz rendszeresítve. Ebből a pályázati hirdetőmunkából megérthetik az érdeklődők, hogy az állást Kovalkovits Margit fogja elnyerni.

A Kassai Athletikai Club kérelmet intézett az iskolaszékhez, hogy engedje át a városi tornatermet a téli időre naponként 5-8 óráig való használatra. Az iskolaszék csak hosszabb vita után teljesítette a kérelmet, de akkor is, azzal a feltétellel, hogy a jövőre már gondoskodjék a Club saját maga téli torna helyiségről. Ugy látszik az iskolaszék a sport iránt kevés rokonszenvvel viseltetik, hogy ilyen nehezen adta beleegyezését.

A szívós öngyilkos.

Három golyót röpített a testébe.

Azután jelentkezett a rendőrségen.

A kassai rendőrség ügyeletes tisztje tegnap délután telefonjelentést kapott, hogy *Ilk Lajos* asztalos mester öngyilkosságot követett el. Mihalik Béla tb. főkapitány azonnal intézkedett, hogy a mentők siesse- nek az öngyilkos segítségére. Mialatt a mentőkocsi *Ilk* lakására robogott, az öngyilkos begyalogolt a rendőrségre s jelentkezett Mihalik Béla főkapitány előtt.

— Meglőttem magam, kapitány ur segítsen! szolt a szobába lépő sápadt férfi.

A rendőrtiszt kérdésére azután elmondta, hogy feleségével türethetetlen családi életet él. Az asszony folytonos perpatvarokkal elkeseríti életét. Megunta a szakadatlan viszálykodást s elkeseredésében a halálban keresett orvosságot. De elhatározása nem járt sikerrel.

Ilk Lajos három golyót röpített testébe. Kétszer a jobb mellébe lött és egyszer a bal mellébe röpítette a golyót. A golyók még most is testében vannak. Mialatt a főkapitány felvette a jelentést, visszatértek a mentők, akik azután a kórházba szállították az öngyilkost. *Ilk Lajos* most súlyos betegen fekszik a kórházban. Ha csak seblázat vagy a rozsdás fegyverhasználatból vérmérgezést nem kap visszanyeri egészségét, bár állapota az orvosok véleménye szerint életveszélyes.

Élet-halál között.

Egy telefonszerelő balesete.

A veszedelmes villanydrót.

Súlyos veszedelemben jutott tegnap délután munka közben egy telefonszerelő munkás. A vám-utcán most egy új telefonállomást szerelnek fel. A munkálatoknál dolgozott Kovács Ferenc postai munkás. A munkafelügyelő több ízben figyelmeztette, hogy a telefonhuzalok odaillesztésénél használja az áramvédő gummi keztyűt. A munkás azonban figyelmeztetésre nem hallgatott, hanem pusztán kézzel végezte a szerelést.

A telefondrót azonban valahogyan érintkezésbe jutott a villanytelepi áramot vezető rézhuzallal s ebben a pillanatban Kovács Ferenc egy hatalmas villamütéstől érintve lerepült a háztetőről. *A villanyütés ledobta. Esméletlenül állapotban szedték fel s addigra már arcán súlyos égési sebeket szenvedett.*

A többi munkások csak nagy nehezen tudták kiszabadítani életveszélyes helyzetéből. Az előhívott mentők Kovács Feren-

cet a kórházba szállították. Az orvosok csak nagy sokára tudták magához téríteni az elalélt férfit, akit csak szívós szervezete mentett meg a biztos haláltól. Így is, súlyos sérülésével hosszabb ideig fogja őrizni az ágyát. A vizsgálat kiérítette, hogy a szerelő munkás saját könnyelműsége árán jutott a bajba.

Uj forrásvizek bekapcsolása.

Egy napig takarékoskodjunk a vízzel.

A vízvezetési igazgatóság kérelme.

Vasárnap délelőtt a városi vízvezetési hálózatba bekapcsolják az új forrásvizeket. Ez a hatalmas munkát körülbelül 12 órai megfeszített munkát vesz igénybe, mely idő alatt, a főnyomó csőnek a városba szolgáló ága le lesz zárva. A vízvezetési igazgatóság természetesen gondoskodott, hogy ezen idő alatt a városban vízszükség be ne álljon. A kálvária hegyen levő gyűjtő víztartályba ugyanis vasárnapra 24.000 hektóliter vizet rezerváltak és onnan táplálják a város vízszükségletét. Lehetséges azonban, hogy a forrásvizek bekapcsolása 12 órai munkánál több időt vesz igénybe s éppen erre való tekintettel arra kéri a vízvezetési igazgatóság a közönséget, hogy vasárnap a vizet kellő takarékosággal használja.

Ha a közönség a vízzel takarékosan bánik, akkor nem kell attól tartani, hogy a vízmű funkcionálásában zavar fog bekövetkezni. Reméljük is, hogy a közönség saját érdekében a vízzel takarékosan fog bánni.

A vízvezetési igazgatóság egyúttal értesíti a közönséget, hogy vasárnap és hétfőn egyrészt a lezárás miatt, másrészt a hétfőn nagyobb mennyiségben leszállított víz következtében a város vízvezetési hálózatának egy részén zavarodások lesznek észlelhetők. Ezek azonban rövid ideig fognak tartani.

A kassa-oderbergi üzletvezetőség.

Mit mondott Baross Gábor?

Aktuális visszaemlékezés.

A kassa-oderbergi vasut új üzletvezetőségével kapcsolatosan megindult a vonalmenti városok között a versengés, hogy melyikük nyerje el a kétségtelenül jelentős intézményt. Ezzel az akcióval kapcsolatosan érdekes tevékenység, hogy Kassa már egy ízben komolyan ostromolta a kormányt az új üzletvezetőségért. Történt ez még Baross Gábor, a halhatatlan emléktű miniszter életében. Baross Gábor, aki vasuti politikánkat európai színvonalra fejlesztette, komoly akciókat indított a kassa-oderbergi vasut magyar vonalának államosítása érdekében. Akkortájt szó esett egy új üzletvezetőség felállításáról. Kassa nyomban küldött szót menesztett a miniszterhez, hogy a város számára megnyerje az új üzletvezetőséget. A küldött szónoka és vezetője a mostani polgármester Eder Ödön volt. Amikor a város kérelmét a szónok tolmácsolta, a miniszter a következő szavakkal fordult a küldöttséghez:

— Hogyan kívánják hallani válaszo-

mat az urak? Őszintén, vagy úgy, mint azt szeretnék?

— Őszintén! kiáltozta a tördöttség.

— Nos akkor kijelenthetem, hogy a kérésük teljesíthetetlen. Az üzletvezetőségek elhelyezésénél nem a város nagysága, érdemei, protekciója és érdeme a döntő körülmény, hanem pusztán és kizárólag a vasuti érdek. Ha a vasut érdeke úgy kívánja, nem fogok habozni, hogy egy kis vonalmenti állomásocskán állítsam fel az új üzletvezetőséget. Eddigi terveim szerint Zsolna vagy Ruttka nyeri el az új üzletvezetőséget. Mindkettő a vonal közepén fekszik s fontos csatlakozások gócpontja. Ruttka a budapesti vonalnak, Zsolna a Bécs felé vezető államvasuti vonalnak gócpontja. Ez az én őszinte válaszom!

A küldöttség elment, Baross nemsokára meghalt, hatalmas tervét elmosta a későbbi politika.

Most, hogy újból aktuálisnak látszik nem árt felemlíteni az egykori miniszter kijelentését. Ugyancsak most értesülünk, hogy téves az a nézet, mintha az oderbergi vasut új magyar üzletvezetőséget kapna. Annyi a tény, hogy a tescheni üzletvezetőség, üzletigazgatósággá avanszál. S egyelőre, a késő idők homályába vesző terv, a kassa-oderbergi vasut új üzletvezetősége. Ha valóban aktuális lesz, Kassa megtalálja módját, hogy igényét újból érvényesítse s lehet, hogy az azóta változott körülmények Kassát, már a többi városok elé helyezték.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 9.

A képviselőház ma délelőtt 10 órakor ülést tartott *Návay* alelnök elnöklése alatt.

Napirend előtt *Lengyel* Zoltánnak az önálló magyar bankra vonatkozólag benyújtott indítványának tárgyalását november hó 23-ára tűzték ki. Ezután harmadszori olvasásban elfogadták az alkotmánybiztosítékokról szóló törvényjavaslatot s névszerinti szavazással döntöttek az indemnitás kérdésében, amelyet el is fogadtak. Igennel 143-an szavaztak.

Ugron Gábor indítványozta, hogy a Ház az indemnitást hat óra adja meg.

Lengyel Zoltán ellenzi *Ugron* indítványát, mert attól tart, hogy a kormány az indemnitás tartama alatt majd előáll a létszámemeléssel.

Wekerle Sándor dr. miniszterelnök *Lengyel* Zoltán beszédére reflektálva kijelenti, miszerint a kormánynak a nemzetiségek magatartását illetőleg, minden eshetőségre el kell készülnie. Ami *Lengyel* Zoltán ama aggodalmát illeti, hogy a kormány ujonclétszám emelést fog kérni, mert már kizárja az a körülmény, hogy kormány már eddig is számtalan tényével tanujelét adta annak, hogy ragaszkodik programjához és elfoglalt álláspontjához ez ujonclétszám-emelést illetőleg is hű marad.

A miniszterelnöknek általános helyesléssel fogadott beszéde után az interpelláció tárgyalására tért át a Ház, mely ezután az indemnitást részleteiben is elfogadta,

Horvátok és a házszabály.

Budapest, nov. 9.

Az összes horvát képviselők aláírásával ma egy kérvényt nyújtottak be a Házhoz, melyben azzal foglalkoznak, hogy a házszabályhoz való felszólalások horvát nyelven is engedjék meg.

A függetlenségi párt ülése.

Budapest, nov. 9.

A függetlenségi párt ma délelőtt ülést tart, melyen az autonom vámtarifával foglalkozni.

A német császár legifjabb unokája.

Berlin, nov. 9.

A német trónörökös neje egészséges fiúgyermekkel ajándékozta meg.

UJDONSAGOK

— **Admány.** A VHOSz. kassai választmányának mai napon a november 10 én tartandó estélyük javára Mörk János hadtestparancsnok v. b. t. t. 20 kor. Jelzalogbank r. t. 25 kor. Molnár Sándor gyógyszerész 10 koronát adományozott.

— **A csernovai árvák javára.** Beniczky Ödön, a rózsahegy választó kerület országgyűlési képviselője ma a képviselőházban gyűjtést indított meg Hlinka és pánzláv agitátor társai ártatlan áldozatainak, a csernovai árváknak javára. Helyes, dicséretes dolog, hogy a magyar társadalomnak jó szive megmozduljon s felkarolja ama szerencsétlen gyermekek sorsát, akiknek félrevezetett szüleit a féktelen nemzetiségi izgatás a rendet fentartó csendőrök Manlicherével szemben vitt. Andrassy Gyula gróf belügyminiszter ma a képviselőházban Beniczky Ödön képviselő gyűjtőívén 1000 koronát irt alá. Akiket Beniczky Ödön képviselő felhívása, Andrassy gróf példája a csernovai árvák javára való adakozásra buzdít, küldjék adományait Beniczky Ödön képviselő címére az Országházba.

— **A kassai hírlapírók hangversenyének elhalasztása.** A kassai hírlapírók holnapra tervezett hangversenyét, melyre Szamosy Elza és Arányi Dezső már közreműködésüket biztosították, közbejött akadályok miatt december hónapra halasztotta a rendezőség. A megváltott jegyek a decemberi hangversenyre érvényesek maradnak, esetleg László Bélánai (Fő-u. 33.) visszaválthatók. A közönség bizonyára megőrzi mostani érdeklődését a decemberi hangverseny iránt.

— **„Kassai írók.”** A jövő hét folyamán nyomda alá szándékozom adni e cím alatt megjelenő munkámat. Tisztelettel kérem ennélfogva mindazon urakat és urnókat, akik munkámat megrendelni óhajtnak: méltóztassanak az „előfizetési ív”-nek a városi pénztárba leendő beadásával, illetve beküldésével értesemre adni ebbeli szándékukat, hogy tudjam tájékozni magamat: hány példányt készítessek a diszkótésű? és hányat a tisztán fűzött példányokból? A megrendelt könyvet helyben mindenki részére házhoz szállítatom, — vidékre portómentesen küldöm. Kassa, 1907. nov. 9. Hamvai Kovács Zsigmond, városi pénztárnok.

— **Szent Erzsébet jubileuma.** Holnap, november 10 én ünnepli a magyar katolikus világ, Árpádházi Szent Erzsébet születés napjának 700-ik évfordulóját. A szent Erzsébetről elnevezett kassai székesegyháznak is nagy ünnepe a holnapi jubileum.

Fischer-Colbrie Ágost dr. kassai megyéspüspök az ünnepegről körlevelet intézett a papsághoz, melyből közöljük a következőket: november 10-én szentbeszéd kíséretében kihirdették a híveknek a jubiláris ünnepegre a pápától engedélyezett bucsuk. November hó 16., 17. és 18-án a székes-egyházban, az egyházmegyei templomokban és szerzetesrendi nyilvános templomokban háromnapos ájtatosságot rendel a püspök. Szent Erzsébet ünnepén, november 19-én a templomokban ünnepélyes mise lesz. Végül elrendeli a püspök, hogy november 17-dikén az egyházmegyei templomokban a pozsonyi gyermekotthon létesítésére gyűjtés rendeztessék. A püspök intézkedésére Szokolszky Bertalan szilvásujfalusi plebánus Szent Erzsébet életét tárgyaló könyvet irt.

— **Kardaffér Lőcsén.** Lőcséről írják, hogy a város képviselőtestületének legutóbbi ülésén, ismét szóba került az a kardaffér, amely néhány héttel ezelőtt Richter hadnagy és Kaynár Vilmos rendőrfogalmazó között lefolyt. A városi képviselőtestület ugyanis annak idején fölterjesztésben kérte a vármegyét, hogy járjon közben az affér dolgában. A fölterjesztésre a megye alispánja azt válaszolta, hogy amíg a hadbírótság ítélete ismeretlen, korai volna a megye közbenjárása. Együttal sajnálkozását fejezi ki, hogy a katonaság és a polgárság között a jó viszony megbomlott. Az alispán reméli, hogy a város polgársága elégtételt fog kapni s ezért ezidőszent a megye bárminő beavatkozása nem indokolt.

— **A Rákóczi-szobor gyűjtés eredménye.** A kassai Rákóczi lovaszobor bizottság tudvalevően az adakozásra egy újabb, erőteljesebb gyűjtést indított. Kresz János a bizottság pénztárosa, most lelkes jelentésben értesíti a polgármestert a gyűjtés eredményéről. Ebből megtudjuk, hogy a bizottság 27 ezer gyűjtő ívet bocsátott szét. A gyűjtés kezdete, vagyis 1906. év november hó 1-től 1907. év október 31-ig, vagyis egy esztendő alatt az összesen befolyt adományok összege 50238 korona 80 fillért teszen ki. Ebből levonva az összes nyomtatási, irási és postabélyeg költséget, 3429 korona 44 fillért, a gyűjtés tényleges eredménye összesen 46804 korona 36 fillér volt. Ehhez hozzászámítva az előbbi gyűjtést, a II. Rákóczi Ferenc lovaszobor alap 174.174 korona 88 fillért teszen ki. Ez már imponáló összeg. A jelentésre visszatérünk.

— **Társadalmi mozgalom az Amerikából visszatérő kivándorlók érdekében.** Gróf Apponyi Albertné elnöklésével a Tulipánszövetség Magyar Védőegyesület társadalmi szakosztálya Dobiecki Sándor ügyvivő tanácsos behatóan indokolt javaslatára a nagy társadalom körében szervezendő állandó segélyezési mozgalom megindítását határozta el. Az egyesület törekvéseinek, hogy a munkaalkalmak növelésével vessen gátat a vérünket szípolozó kivándorlásnak, segítségére jött az Egyesült államokban bekövetkezett közgazdasági válság, amely a kivándorlókat tömeges visszatérésre kényszeríti. A jövőben ezek a visszatérők lesznek az egyesület eszméinek leghivatottabb apostolai, ezért észszerű őket melegen felkarolni, mert míg egyfelől idehaza élőszóval mesélvén el mindazt, amit Amerikában szenvedtek, megfélemlítik a csábos ígéretekre hallgatókat, addig másrészt biztatólag hatnának a hazatérni vágyakozókra, hogyha ezt irhatnák Amerikában maradt ismerősei-

nek: „Jertek haza, szeretettel fogadnak!” A zord tél küszöbén a gyors segélyezés halaszthatatlan, az egyesület tehát legkitünőbb művészeinek közreműködésével legközelebb matinét rendez, de a szükségét nem pénzzel, hanem testvéregyesületei révén ruházattal és gabonaneműekkel segélyezi. A munkaalkalmak szervezésével, a mozgalom állandósítása és továbbfejlesztését célzó tervvel a Tulipánszövetség Magyar Védőegyesület nagyválasztmánya foglalkozik.

— **Grófi rangra emelt színész.** A spanyol hivatalos lap legutóbbi száma olyan kitüntetésről ad hírt, amely bizonyára élénk érdeklődést kelt a világ összes színházi köreiből. Alfonz király ugyanis Mondoza Ferdinándot, az ismert spanyol színművészt, grófi rangra emelte, a következő címet adván neki: „Balazote és Lalaing grófja és Fontanar marquis.” Ezzel a címmel a színművész a legelső rangú grandok sorába jutott. Ez az első eset, hogy színészt ilyen magas ranggal tüntettek ki Spanyolországban s az idők változására mutat, hogy az ősi spanyol arisztokrácia minden ellenvetés nélkül fogadta a kitüntetést. A legújabb spanyol grand legközelebb foglalja el helyét a felsőházban, ahol mindenki élénk érdeklődéssel várja az ujdonsült excellenciás ur első beszédét. Fontanar marquis a kitüntetés dacára is megmarad hivatása mellett, amely számára nemcsak hírt és vagyont, hanem színész által még soha el nem ért rangot is szerzett.

— **Gyufagyár Debrecenben.** A Debrecenben létesítendő gyufagyár ügye a komoly megvalósulás előtt áll. A részvénytársaság alakuló ülését előreláthatólag e hónap 15-én fogják megtartani. A mozgalom élén gróf Dégenfeld József és Márk Endre ügyvédi kamarai elnökök állanak. A részvények legnagyobb részét debreceni, nyíregyházi és a környékbeli fűszerkereskedők jegyezték, bizonyítékul annak, hogy a jó üzlethez a mai szűkes pénzügyviszonyok között is akad tőke.

— **A „hivatalos fagy”.** A vagonhiány igazán elelmessé teszi a magyar államvasutak vezetését. Annyira nem leleményesek ugyan, hogy a nagy bajon, a vagonhiányon segítsenek, de legalább gyönyörű mentéseik vannak. A legújabb mentés a „hivatalos fagy”. Egy rakamazi cég roppantul sinyli a vagonhiányt. Naponta 5—7 kocsi volna szüksége gabona- és burgonyaszállításra, de csak hat-hét napi időközben kap kettőt-hármat. Klein Lajos, a cég egyik főnöke lement az üzletvezetéséhez panaszra, hogy fagy van kilátásban, hatszáz métermázsas burgonyája fog a szabadban elfagyni, üzletüket horribilis kár éri, hogy vevőiknek nem szállíthatják a különféle gabonaneműt. A bölcs vezetés erre azzal vigasztalta, hogy a hivatalos fagy november 23-án lesz csak. Vigasztalódjék hát, ha majd a burgonyája a szabadban elfagy, hogy nem „hivatalosan” fagyott el. Hivatalosan csak november 23-a után fagyhat el. Arról nem szólt az üzletvezetés, hogy a félelmetesen közlekedő november 23-ára lesz-e elég vagon. Addig majd gondoskodik — újabb elvignasztalásról.

Színház, művészet.

Heti műsor:

Szombat: „A nap hőse.”
 Vasárnap: „Tüskerőzsa” operette. (Premiér).
 Hétfőn: Tüskerőzsa. másodsor
 Kedd: Az ördög. Vigjáték.
 Szerda: Durand és Durand. Vigjáték.
 Csütörtök: A vándorlegény. Operette.
 Pénteken: A hálás utókor. premiér: színmű.
 Szombaton: A hálás utókor.

Vasárnap: d. u. Göre Gábor Budapestön. Este: A bor. Falusi történet.

Hétfőn: Béni bácsi. Bohózat.

A nap hőse.

(Bohózat premiér.)

Tegnap este mutatta be a társulat Hadelberg Gusztáv új bohózatát. A derűs jelenetekkel tarkított, kacagató meséjű bohózat pompás mulatságot szerzett a közönségnek. Nem vállalkozunk a bohózat mese elmondására, olyan raffinált a bonyadalom, hogy bajos volna a mulatságos részleteket híven visszaadni. Aki azonban jól akarja estjét tölteni, annak ajánljuk nézze meg a darabot, melyet kitünően játszanak színészeink. Bendler Hugó szerepében Nagy Sándor nyerte meg a közönség tetszését. Most, hogy nagyobb szerepekben látjuk, kezdjük értékelni a talentumos színész értékes művészetét. Tegnap ő volt az előadás lelke s a siker jelentékeny része neki köszönhető. Nagy derűtséget keltett Fáiflóra, mint Corneró Lola spanyol táncosnő. Hálás szerepét gazdagon kiaknázta s eredeti humorral zománcolta be. A második felvonás mulatságos cselekményét Fáiflóra játékával uralta. Dalol, táncol ebben a szerepben s a közönség szakadatlan kacagása kíséri alakítását. Nagyon tetszett Doktor János, finom jellegzetes játéka. Gonddal, izléssel dolgozta ki szerepét.

A nap hőse a bemutató előadás sikeréből ítélve, a tegnapi nagyobb érdeklődésre tarthat számot.

Tüskerőzsa. A kassai színház vasárnap estére érdekes bemutató előadást tűzött ki. Martos Ferenc és Jakobi Viktor, a „Tüskerőzsa” című nagysikerű operettjének bemutató előadását. Ez a magyartárgy operett Jókai Mór egyik nagyon érdekes elbeszélését eleveníti meg a színpadon. Az operett meséje a tatárjárás idejében játszódik s a szomorú történeti időnek egy szép epizódját állítja élénk. A főszerepet Váradi Margit játsza, aki egyre növekvő sikereit ezzel is gazdagítani fogja. A népszerű primadonna két alakot visz a színpadra egy estén: Luna, a harcias amazont és Izendilt, a szerelmes szívű székely lányt. Szébbnél-szebb dalokat énekel ebben a szerepben, nagy öröme azoknak, kik a hangjának ritka szépségében gyönyörködni szoktak. A bemutató előadást az igazgató nagy fényvel, gondos kiállítással készíti elő. Tetszőek a darab diszletei és a jelmezek. A „Tüskerőzsa” kassai premiére is bizonyára oly sikerrel fog járni, mint a budapesti Király Színházban, hol a darab Fedák Sárival, a kettős női szerepben több mint ötven előadást ért meg. A premiér iránt a közönség körében a jegyek nagy kelendőségéből ítélve élénk érdeklődés mutatkozik.

Hirdetések.

Üzletáthelyezés.

Pollák Lajosné

antiquariuma és könyvkereskedése

november hó 10-től a KOSSUTH-LAJOS-utca 10. sz. a. bejárat KOVÁCS-ucán lesz áthelyezve.

Géplakatos, kovács és asztalos

tanulók

főlvétetnek Dokupil és Fenvesy
okl. gépészmérnök gépgyárában
Kassa, Vám-utca 15. szám.

**ALEXIN**

**LEGFINOMABB
NÖVÉNYZSIR
FŐZÉSRE-SÜTÉSRE
KIRÁNTÁSHOZ
25% AL SZAPORÁBB
MINDEN MÁS ZSIRNÁL
KÖNNYŰ EMÉSZTHETŐSÉGEÉRT
ORVOSILAG AJÁNLVÁ
CSAK E VÉDJEJEGYEL**



ELLÁTOTT CSOMAGOT
!!FOGADJUNK EL!!

**KAPHATÓ MINDEN HUSZAR
KERESKEDESBEN**

Látható írásu

ADLER írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Mi-
nisterium 4965. eln. szám alatt az állami tan-
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-
ás legmagasabb kitüntetés
Grand Prix!

A látható írásu ADLER írógép
elismerve az írógépek remeke!
Azon előnyök, melyek más író-
gépeken egyenként észlelhetők,
itt egyesítve vannak!

Látható írás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig nem ért gyorsaság!

Rendkívül egyszerű ke-
zelés!Tiszta acélszerkezeténél fogva a
legtartósabb írógép!Magyar or-
szági vezér-
képviselő**John Rezső**

Budapest, VI. Teréz-körút 22.
Prospektus, írásminta ingyen és bérmentve



Egy 10 lóerejű 5 üléses

automobil

magnet gyújtóval kifogástalan ál-
latban, elköltözés miatt olcsón
eladó. Cim: a kiadóhivatalban.

**THE BERLITZ SCHOOL
OF LANGUAGES.****Legnagyobb nyelvtanítási intézet**

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé
tanár fővezetése alatt).

Tanítás franczia, angol, olasz, spanyol,
magyar, cseh és lengyel nyelvből

az illető nemzetek tanítói által a világhírű
„Berlitz“-féle módszer szeint.

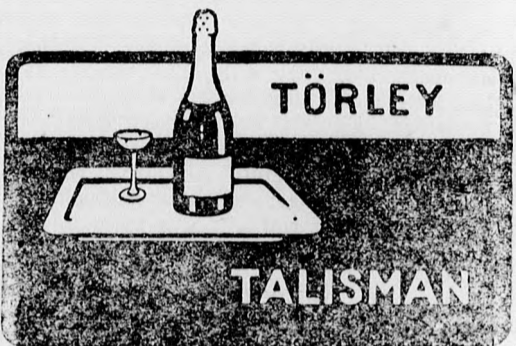
Eredmény biztosítva.

Próbaórák ingyen

Jelentkezések naponta délelőt 8—10 óráig
s délután 1—4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyv-
kereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.
Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem.

**JÁTSZÉK OTT, HOL A SZERENCSE A LEGNAGYOBB****GAEDICKE BANKHÁZÁBAN**

mert ott nyerték eddig a legtöbb főnyereményt és pedig:

A nagy jutalmat **600.000** koronát a 62551. számra

a legnagyobb főnyereményt 400,000 kor.-t a 11119. számra a legnagyobb főnyereményt 400,000 kor.-t a 28916. számra
a legnagyobb főnyereményt 400,000 kor.-t a 19406. számra a legnagyobb főnyereményt 400,000 kor.-t a 33464. számra
továbbá 3-szor a 100,000, 90,000, 80,000, 70,000 korona, 5-ször 60,000, 50,000,
40,000, 30,00, 25,000 korona és 10-szer 20.000 koronát.

A XXI-ik magyar kir. szabadalmazott osztálysorsjáték I. osztályának húzása

NOVEMBER HÓ 21. ÉS 23-ÁN LESZ.

A következő főnyeremények sorsoltnak ki: esetleg 1 millió korona, továbbá 600,000, 400,000, 200,000,
2-szer a 100,000, 2 szer a 90,000, 2-szer a 80,000, 2-szer a 70,000, 2-szer a 60,000 stb. stb. korona.

A sorsjegyek ára:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad sorsjegy.
12.—	6.—	3.—	1.50 korona.

Megrendelések lehetőleg postafordultával kéretnek.

GAEDICKE bankház Budapest, Kossuth Lajos-utca
11-ik szám. ❀❀